

中國的出路？世界的和平？

(民治週刊第五期) ② 澤 生

美國國務卿貝爾納斯於出席巴黎和會後向全國人民廣播稱：「美國與蘇俄的緊張局勢。有增無減。令人不安。新戰爭已不可避免之恐懼心理更足使歐洲經濟復興受其障礙：美國對蘇俄讓步已至山窮水盡。自波次坦會議以來。杜魯門總統與渠始終從事於促進對蘇俄諒解。一國如能全部接受對方要求。則此種諒解的可以立至。惟美國不願出此。亦不願他國爲之。每一諒解端在調和異見。而不在于一國屈服於另一國之獨斷的意志。貝氏旋敘述蘇俄在戰時後擴充領土及其勢力之情形。謂「歐洲部份。波羅的海方面及芬蘭邊境之修正。均與蘇俄有利。科尼斯堡。貝薩拉比亞。布古維那及羅德尼亞均已割讓蘇俄。太平洋方面。則蘇俄已取得千島羣島。旅順及庫頁島。蘇俄實絕非被剝奪之國。總之美國在巴黎和會之前曾竭力遷就蘇俄。蘇俄方面視美國欲與東歐各國維持親善關係爲不友好行爲。並以美國企圖包圍蘇俄爲言。反此均非事實。」

（未完）

上海貳十日電。合衆社消息。行政院長宋子文。昨日向報界發表言論。否認中國有間接向聯盟救濟總署請求准許中國在黑市場中銷售賑濟品。華盛頓之傳報非是事實云。

北平十九日國際社電。國軍一枝在山東西南活動。向煤炭出產地之棗莊進擊。頗有進展。是日已佔據附近一市鎮云。

北平廿日合衆社電。國軍報稱。國軍在河北省內予共軍以極大痛擊。平津及保定之三角形地域。暫時已告安定。在過去一星期。共軍屢戰慘敗。姚村一役。國共雙方血戰二拾四小時。共軍被殲逾一萬二千人。查姚村是位於保定之北二拾里。爲一交通重要點云。

南京十九日合衆社電。美駐西太平洋海軍司令差里曲。日是由上海乘飛機回國。赴華盛頓向美當局述職。同時美海軍長官又在上海召開緊急會議。外間因此紛傳美海軍士兵。不久將撤離中國。美海軍方面對於差里曲回美是否與美海軍退出中國有關不肯加以說明。

南京廿日合衆社電。宣傳部長彭學沛官稱。國府爲挽救經濟危機。將請求外國協助施行金融緊急新法令。據云。維持金融詳細辦法。經已擬定。政府不久將通牒外國。請求外國政府冰結或報告中國籍民在外國銀行之存款云。

京華盛頓廿日合衆社電。美國太平洋海軍總司令差里曲上將。日由西太平洋飛返本京。是日海軍總司令部重要人員會議。

隊。聯同美海軍陸戰隊一齊撤
國問題。現時美國駐青島之艦
其中有輕飛機母艦、巡洋艦及
艦等。據美海軍官代言人稱。
軍艦隊此次退出中國。實為決
變對華態度。

京二十日合衆社電・駐日本美空運司令部報稱・日美間之航空輪在三藩市之總站・在數月內舍路・飛行路線亦將由中太平洋線・改用北極線・取道亞拉市

引渡倭犯至星架坡

訊處以相當之罪云。

波法簽訂親善條約

京巴黎二十日路透社電。波蘭部長毛斯威士基。昨日在本京國政府簽訂五年親善條約。手

障歐洲將來和平之責任。

巴國猶民願往德國

京柏林廿日聯合社電。英國駐

訊。謂猶太人五千名請求英軍
准赴德國居住。該等猶民因見
之局勢嚴重。同時彼處房屋又
云。

羅斯福夫人謂

國總統二十日合衆社電。美國統羅斯福之夫人是日在紐約市婦女聯合會演講。謂美國須要將食糧運往歐洲賑濟難民。同開放歐洲難民。徒來美國謀生。則美國將失去愛護世界之類。

△本埠新聞▽

●本埠我總領館通告照錄

聲請人聲請土地登記之步

聲請人於辦理聲請土地登記前

備各件

宜僱青年華婦或華女一名幫助治
家庭工作屋內祇有兩名成年人居
宿舍極舒適接近街卡

加拿大雲高華
中華商會
第拾七屆職員表
行委員 李照祜 林舉振 關崇顥
李日如 雷澤勳 葉求茂
司徒國 陳景山 雷錦添

補委行委員	陳品乾	林煥德
察委員林立棠	林禮舉	馬恒兆
察常務委員	鄧湛隆	林弼臣
補監察委員	林立棠	
朱去非	謝文榮	

查科員	交科員	財科員
李天助	馬福崇	陳景山
廖百良	朱玉孚	馬善允
葉求茂		

◎賭館兼藥材雜貨
生意出賃

即係同益隆舖位也。舖內闊大・
六八十尺。濶二十尺。擺檯牛檯齊
如親朋梓里欲營斯業者函商面
均可

東亞樓啟

ORIENTAL Chop Suey
170 River St. West
Moose Jaw Sask.
民國卅六年 二月十九日

有雜貨涼水店傢私用具齊備內有
四千元存貨取價四千九百元
DOHERTY REALTY
657 E. 15th. Ave. FA. 8581

金器舖一間出賣。地位適中。此舖位亦能用作別項生意。舖租低廉。有商酌簽訂批約之可能。取價貳百五十元。如意者請來商量。

Commercial Agencies
856, Dunsmuir St.

◎維城達權總社民國卅五年

吉月至拾二月鳴謝經費

馬善允拾二元 馬善允拾元 關國偉 岑池福 何貽
廖聚惠拾二元 鄭忠梅 鄭敬瑤 潘仲謙 盧金生 張金培
許計彬 司徒捷子 余年丘 黃德文 楊炳坤 陳惠光
劉重富 劉重富夫人 以上每五元 周拔家 吳其
劉三元 鄭新添 劉昌 劉孔正 岑貴 黃桂家 阮
陳社有 林伙 駱重霞 梁有德 以上每三元 簡國
周國安夫人 周洪賢 周春年 周相 邵松均 馬康生
駱莊 梁鳳 楊炳坤 李照 周簡銘 伍堯 每二元五張根
趙超將潮 廖九 齊奔 陳謀灼 曾荔燕 許柏
馬榮福 曾京 黃旺 馬樂 周道金 譚宋 方植民
陳炳 陳象慈 胡爵 林文合 羅社 陳謀灼 許柏
鍾卓樓 鄭連壽 周錦湖 鄭炎 楊炳坤 鄭南煌
林鐵郎 鄭林 周錦湖 鄭炎 楊炳坤 鄭南煌
以上每式元 馬北信 蔣安杰 吳文取 梁九如 高

加拿大

復興公司

Ford Hing Co.

124 Dundas St. West

Toronto, Ont. Canada

▲未讀此書者切勿因區區數元而坐失人生最寶貴密碼指導

此書的確華僑護身寶鑑

隨書敬送兩大贈品

(每册三元)

紐約人生出版社
丁原醫學博士編

全書六萬言

現代
男女
性
生活

衛生
術書

◎男女兩性內外形狀解剖圖一大套
◎將主席著 中國之金運書一册

部過勞、疥癩、丘疹等症而起者，請速用DDD藥水療治之。此藥水清涼不膩。無論若何痕癢難忍。一搽立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥房購備DDD藥水。

林洪煜 容 儔 容 超 容 連
張培禧 輓聯 二 各壹元

Mr. Gong Lim 全花園
Mr. Joe Young
Mr. Sing Lim

主任阮華	財政謝培	核數譚傑
書記阮仁壽	交際謝福	
幹事阮辰	譚流鶯	

樓
廣興電公司
溫日爲
鄭瑞航啓
喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011

WI
32
月

總理余煦和

世界新聞

英倫工業將可恢復

倫敦十九日聯合社電。英國首相阿特利是日稱。英倫密特蘭區域之工廠。將於廿四日或可復工。該區域在二星期以來。因煤礦缺乏。以致各工廠被迫停閉。現時英倫各地電廠之電力。將已漸漸恢復。於上星期內。全英倫出產煤炭共達三百七十四萬七千七百噸。英京由二月一日以來。未見太陽。天氣猶寒。英京市民每天早晨二時。排列於煤炭商店等候購煤。以爲取暖及烹飪。

倭政府提出總預算

東京十九日電。日本政府。是日提出明年總預算案。請求國會通過。聞全國經常費達一千三百億元。等於美金八十六萬萬元。

英軍用車又觸地雷

巴爾斯坦耶路撒冷十九日路透電。據巴爾斯坦警局是日報告。英國軍用貨車一輛。昨日在巴爾斯坦沿岸。乍觸地雷。全車被焚燬。又同日在拉受連埠附近之鐵路。曾被猶太人暗殺黨爆炸三次。該埠之火車現已暫停行駛。是日警部派出大隊警察。協同英防軍搜查威亞威埠之工廠共四拾五間。但未有見效。

英通商優先權將止

澳洲康巴拉十九日電。澳洲建設部長孔斯宣稱。英帝國殖民地互相通商之優先條件。在現時情況下。無論各殖民地如何欲維持之。亦是勢所不能。因英國已被迫令增加出口貨。比較前尤須多輸百分之七十五出口。英屬各地對祖國之增加輸出。無法消納。惟有美國始有市場。所以英國必須放棄帝國通商互惠優先權。以求得美國之銷售場云。

提議修訂美選舉法

美京華盛頓二十日合衆社電。美上院議員溫登堡氏。提議修改美國憲法。使准許美國公民由十八歲起。可獲得選舉權。查現行之美國憲法。要二十歲方能選舉云。

檢討世界時局大勢

馬氏與下院外務委員會。美京華盛頓十九日合衆社電。美國務卿馬紹爾。昨與下院外務委員會。檢討世界時局大勢。議員對維持世界和平大致表示樂觀云。

陳繼堯醫師

診症時間
上午十一時至下午一時
下午三時至五時
奇化街五四二號
電話 HA. 3547L

火酒乃工業之需要

紅日已西沉
本總理與各同事們所以能自告奮勇因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需品約需酒精用品其數最較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手續營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

電話 PA. 5080
司理人馬修謙全啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小酒會
均隨尊便
電話失傳六六四二

美盛金舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

十足金銀首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭鴻隆啟
喊線仔連
二五〇〇

天堂濟衆水

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃滯食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒五圓五毫
五十庄每盒五圓五毫

綠色皮膚濕水

無臭無味 能止癢殺菌
跌打損傷 不玷污衣服
小樽四毫五仙 包寄費
大樽七毫五

殺螺仔藥粉

功力猛烈 專除螺仔之患
行銷三十餘年 中外馳名 旅館必備
每打四圓 寄費在內
大樽壹圓

奇異藥水

治傷風感冒 咳嗽
胃痛 嘔吐 泄瀉
小樽三毫五 包寄費
大樽壹圓

平安茶

主治傷風感冒 咳嗽
胃痛 嘔吐 泄瀉
小樽三毫五 包寄費
大樽壹圓

萬福人參精滋補藥

此滋補藥乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯陽補腎補血強精凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠爲補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

生隆棧藥房

SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化驗香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪內衣睡衣說衫及皮靴袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止肚氣器具如不見效原銀奉回

△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女全科
電話 MA. 2053
住所 West. 1489 L1

西趙社鴻
牙趙社現
牙醫電話 PA. 8026

都大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啟

廣珍金器鐘錶舖

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

筆水墨
最近辦到大樽(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起 每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三

世界大旅館

世界大旅館
便知招呼妥當和錢九分今又
便知招呼妥當和錢九分今又

司理 譚家駒
WORLD ROOMS
167 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 失傳 PA. 9035

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片	南華草蓆	北江冬蓆	南乳
四川雲耳	三邊付竹	觀新金菜	蝦醬
淨絲燕窩	天等豉豉	王老吉茶	沖菜
源吉林茶	甘露茶	三牙或	茶瓜
白花生	白鹼水	糯米粉	粘米粉
蘇合丸	理中丸	如意油	菓皮
濟水	萬金油	木耳	鄧麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行

KWONG CHAI TONG CO.
怕矢役 8613 Pender St. E. 喊線八六三
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香驗菌陳跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應補毒藥片	每盒壹元七毛五
萬應溫毒止癢藥膏	每盒壹元七毛五
大便秘血丸	每樽壹元
代理美國華參補藥汁	大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧請認明理舖在雲高華片打街門牌九十二號

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮闈補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺着一團暖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循背脊。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

主治 腎精虧損 色慾過度 陰虛陽痿 氣衰血弱 精神不振 腰膝痠軟 夜尿頻數 神疲力乏 婦人經閉 雲埠代理 金利源 輔行。

以義氣團結
 以忠誠救國
 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

誰也知道小妹的父兄皆一代文豪。誰也知道蜚聲文壇的南宋三蘇。實則三蘇以外。更有一個被人所遺忘了的玲瓏不過的小蘇。講文論藝。確駕乎乃父乃兄之上。

見幽人獨往來。總漣洳河景。驚起却回頭。有恨無人省。挑盡寒枝可棲。寂寞沙洲冷」。此調係小妹處傳出。

小妹身材小巧。柳腰桃腮。面如團圓。東坡謂小女同曰。「一歲

雲淡風輕的一天，老蘇偕着他的兒女們作一次郊外旅行。此時東坡才十九歲小妹甫十四。老泉趁着高興的當兒拈出「冷香」二字命他的小朋友們限字吟句。老泉倡吟：「水向石邊流出冷，風從花裏過來香。」東坡接着說：「拂石坐來衣香也。」

相繼珠淚下。十年流不到腮邊。」
小妹不甘示弱。指著東坡的滿臉鬚髮連聲道：「一叢衰草出層岡。鬚髮連連變雪霜。口角幾回無覓處。忽聞奇秀才來旁。眞奇才來旁。眞奇才來旁。眞奇才來旁。」應答神速。

國手

隔楚河漢界而交戰。象棋發明，必在內戰方殷之時。

將帥高踞寶座。至死不敢出城。

是時武官怕死。

相橫田而過。善括地皮。是時文官愛錢。

兵卒出去就不許回來。是時小民性命很不值價。

車可以橫衝直撞如入無人之境。

當日已有吉警車。既有吉警車。

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海味
大埠靚鱸魚
霉香三牙或
孃娜蓮中魚
大埠蝦米仔
鮮明大蝦肉
新坑罐鮑魚
墨園罐鮑魚

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of m

歡迎華友借款
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低微每壹百
 元分十二個月還
 款月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息)如購有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 光顧無任歡迎
 本行創立壹百廿
 五年向為加拿大
 各界人士服務

BANK OF MONTREAL

極樂氏藥房

極樂氏中西藥房有
司設在省港
函索即奉
章程印備
招股時
期大減價
剪此廣告
付來購藥
買壹袋
每盒五元
四角二分
大補丸
補身藥王

油 抽 上

庄 磅 百 壹

桶 每

毫 五 員 八

牌 子 最 老 貨 式 最 好
製 法 精 良 美 味 可 口
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 味 美 可 口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACific 5845

華商要
創設國公限有油榨

生油
上抽油

結治尿後反滴藥到成功
 補精 每樽二元
 止癢藥膏 主治皮膚病 每盒一元一毛
 骨痛搜毒丸 每樽二元
 樂氏搜毒丸 每樽二元
 骨痛、肺癆內傷、遠年爛脚、濕毒、週身痕癢、紅雲血癰、便結、皮膚奇癢、及一切毒、知身體有無毒者服此丸便知、一服此丸必瀉否則並無瀉也、寄費壹毛 買者自理、
 德義氏通明廠
 BECK LOCK SIE

元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛
五十磅每桶九元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱
四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽每箱三
元八毫二
均有代理 批發特平

KUD KONE SILK CO
 國光公司
 髮絲
 27 PENDER ST VANCOUVER BC

中國絲髮・各款顧繡品・男女衣裳・絲巾
 檯面・搭巾・最著名小衫・襪帽・英崙羊毛・毡・褥・化粧品・應有盡有・

各款小衫・線仔番褲男女精粗衣裳・餐館用衣・襖仔・圍身・女圍衫唐汗衫・廚褲・廚帽・檯布・旅館用衣・床布・床面巾枕袋

精造

各國旗大小均備（目錄印便函索即奉）

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製臘肉。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸

臘豬咀 招商代理 利權從優

曹 統 新 藥 行
C. T. SUN

立即止痛片	鴉標萬安油	立效扯氣水	皮膚止癢水	消粒解毒丸	男子七疝丸	牛黃消核丸	鹿把耳聾丸	鴉標補腎丸	補腦養心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每樽二元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
				小腸疝氣陰囊腫	鬱憂暴怒核連珠	腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損		
				頻服斯丸便見功	服此圖消勝割除	購服斯丸功效靈	常服此丸可保痊		

英華公司
 蘇杭車衣
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

行銀路派奄

行交有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

權 愛 周

都朗大學及安省電力測光學畢業
 周愛權 驗眼專家 (金歌)
 眼瞢要緊
 唔好話唔信
 愛權配鏡最馳名
 工作精微傳遠近
 技藝新
 款式由尊命
 戴起自然神志定
 雙眸從此倍光明
 胡俊傑介紹 (其四)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West

605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
一副眼鏡
保護一生
不能偽觀
虛偽眼目
不能觀看

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

爲吸煙而欲達到較實心計。
請試用惡烟絲以自捲煙仔。
因用特種優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸。



OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
LIVERPOOL

◎僑胞欲買樓或餐館貨倉者請注意！
卡城華區現有一間磚樓(共三層樓上有房舍十七個及有土庫)出賣。
取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館(兼做冰水蘇糖生菓生意)
出賣。全盤運貨物傢私傢俱四萬五千元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點
間頗堪稱有兩 COFFEE SHOP 發售。一間取價壹萬七千元。一間壹
萬五千元。在卡城鄰近境內有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。
如有僑胞欲買此樓或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表
歡迎！
電話：R. 2326
通訊：HO LEM
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎片市魯別達權社卅六年職員表
社長 正周景初 副陳光
中文正陳無功 副陳渠宜
西交際正鄭添 副蔣添
駐片市附錄幹事黃炳寬
議長正司徒文任 副馬軒本
財政正黃一鳴 副陳忠
監督正周沛 副張昌

◎雲埠陳頌川總堂民國卅六年職員表
正主席 宜顯 副少佳 正財政 品乾 副福忠
中文書記 明倫 副文喜 正監督 宜談 副明鏡
正調查 官早 副瑞登 正議長 景山 副銳明
西文書記 日進 副宜棠 正交際 品光 副鴻文
正核數 孔瑞 副宜棠 催收員 明倫 德業 寶偉 社容
評議部 金齊 宜顯 國賢 賢輝 賢德 賢輝 賢亨
金齊 宜顯 國賢 賢輝 賢德 賢輝 賢亨

雲高 華人女界注意！
羊毛女長 大掃賣
靚狐毛領女長襖 原價壹百壹十五元
平沽每件八十六元二毛五
靚毛領女長襖 原價五十二元半平沽卅九元五
原價五十元 平沽三十七元五
靚海豹毛衫脚羊毛女長襖
原價五十九元半 現沽每件四十二元五
其他各色女外衣均減價七五折平賣

無照外僑禁入首都
南京通訊：首都警察廳。由元月初
起。在下關車站。東區明故宮機場
及南郊光華門機場三處。設站辦理
外僑護照檢查對外僑入境。不論過
境。旅行居留。均經證明護照合
法後。據該廳統計。截至元月二十
三日止。登月入境外僑。共計一
百三十三人。蘇聯籍計四十三份
之一。又各查驗站。每於執行任務
時。少數外僑不願接受。國防部已
飭令該廳。必須嚴格施行。否則絕
對不准入境。

本年夏季學生集訓
(續昨完)
廣州通訊：學生集訓。當局決於本
年七月一日起。開始實施。國防部
預備幹事管理處。現在積極準備營
地與訓練計劃。聞此項訓練將分三
組。大學畢業訓練半年。作為中尉
預備軍官。高中畢業訓練一年。作
為少尉預備軍官。初中畢業訓練
練一年。作為預備軍士。

失蹤疑案大白
訪員不遇身入案香國
淺試溫柔幾時其所有
已是桃花人面。計自離離於去
年拾二月廿五日乘輪抵澳。於草
堆街訪查舅父前所設立之商店(華
章及乾章洋貨店)。但已滄海桑田
。渺不可尋。乃暫寄寓廣公廟前通
商新街二十五號之恒安客棧內。據
恒安客棧。早飯同桌者三四人。內
有恒安客棧之老板陳玉南。呼酒酣
飲。結數用去美金拾多元。晚飯陪
客如前。又用去美金拾餘元。
居然老尚風流。晚飯之後。趙
乾因酒後沉醉。被人扶歸客棧宿。
不意館內私娼。暇有幾有與金。於
是羣相圍集身旁。並謂可以代爲找
換港幣。其中一私娼獻身自薦。取
去夜渡資美金拾元。趙乾半世勞
人草草。從未享過溫柔。目擊羣
。雖處此八二高年。亦未嘗不
心動神搖。會再着店外件出購買酒
肴。酒後登牀。不自覺的夢入黑甜
。竟然夢見香女。(趙乾於思索記
憶中。竟混忘該女子之容貌)。翌
晨突然發現報上登載失蹤消息。大
感惶惑。乃返港銷案。但船抵香港
碼頭。該報即爲警方扣留。頃警
方以案情經已大白。一俟晨早派往
澳門之探捕將趙乾拿獲存恒安客棧
之財物取歸後。即可銷案云

祖國新聞
失蹤疑案大白
訪員不遇身入案香國
淺試溫柔幾時其所有
已是桃花人面。計自離離於去
年拾二月廿五日乘輪抵澳。於草
堆街訪查舅父前所設立之商店(華
章及乾章洋貨店)。但已滄海桑田
。渺不可尋。乃暫寄寓廣公廟前通
商新街二十五號之恒安客棧內。據
恒安客棧。早飯同桌者三四人。內
有恒安客棧之老板陳玉南。呼酒酣
飲。結數用去美金拾多元。晚飯陪
客如前。又用去美金拾餘元。
居然老尚風流。晚飯之後。趙
乾因酒後沉醉。被人扶歸客棧宿。
不意館內私娼。暇有幾有與金。於
是羣相圍集身旁。並謂可以代爲找
換港幣。其中一私娼獻身自薦。取
去夜渡資美金拾元。趙乾半世勞
人草草。從未享過溫柔。目擊羣
。雖處此八二高年。亦未嘗不
心動神搖。會再着店外件出購買酒
肴。酒後登牀。不自覺的夢入黑甜
。竟然夢見香女。(趙乾於思索記
憶中。竟混忘該女子之容貌)。翌
晨突然發現報上登載失蹤消息。大
感惶惑。乃返港銷案。但船抵香港
碼頭。該報即爲警方扣留。頃警
方以案情經已大白。一俟晨早派往
澳門之探捕將趙乾拿獲存恒安客棧
之財物取歸後。即可銷案云

維他命阿富維他命
VITAMIN F
老年身弱及週時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面青無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。寒天服食最
爲適宜人生幾何君不必忽視
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
贈醫頭髮不收銀
如果汝因脫髮。或有
頭癢。或頭垢過多諸汝
到來受醫。其中有種種
原因。對於食料或有相
當關係。如欲保全頭髮
不可遲來。每樽壹元八
毛五。大樽式元三毛五
包郵費。
溫汝祥代理：廣和昌
220 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問代理：惠南藥房
1121-97th St. Edmonton

瓦缸
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
發行瓦缸及玻璃器具
旅館及餐館用具
本店接辦水龍水則等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

天香馳名抽油之一
色味均佳
最宜餐館之
用。價錢雖
好。無愧天
香出品。
夠好。夠香
又平。又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原豆 蘇梅醬 豆
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜
銀絲麵 蠔頭豆腐 最宜餐
雲埠天香醬園主人啓

五香豆 五香菜 五香油
名馳 原鼓
味鮮 鼓油
香五 豆
香五 菜
香五 油
雲埠中國油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

耀邦 醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 PA. 7741L
擅醫風濕爛
腳新舊各種
奇難雜症及
筋脈曲症針
痔瘡等症全
射電療全備
僑胞光顧無
任歡迎

華新書局
以下貨物製備大批批發另商
中國光潤墨汁每樽一元五角
紅硃初學習字部每打一元五角
唐人習字部每打一元五角
九宮格習字部每打一元五角
各種字格每打一元五角
頂薄飛郵信箋每打一元五角
大小中國紅箋信箋每打一元五角
靈驗治皮膚病膏藥每打一元五角
靈驗治皮膚病膏藥每打一元五角
以上貨物奇貨難求自宜早理
△圖書目錄印備索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請購買
潔列地
靚麵包
Ask for
Purity BREAD
GENERAL BAKERS LTD.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本
中國銀行啓事
逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問
敝行是否承辦港幣匯兌一節查港幣
票信匯通電匯敝行早經接辦並登
諸報章或因遠通知未週致勞下問
查港幣匯兌匯價係按照當日行市折
合不收手續費電匯酌收電費三元票
滙如須由敝行用掛號信寄滙款人者
每次酌收掛號郵費二角信滙不收任
何費用僑胞欲滙港幣希將收款人詳細
地址及在紐約提款之銀行支票或郵
政滙票一併惠下以便照辦特此登報
通知
紐約中國銀行
民國卅六年一月廿八日

輔行雜貨商場
味珍粉
新辦到 海天壇廠
調味之王 庖廚要備
一經嘗試 無不贊美
零售不貴 批發特平
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

新寧雜誌
第四期已到每册
期沽六毛五 有賣
家庭中的好伴侶新編治家婆小四毫五
圖畫新聞畫報八毛 僑通雜誌五毛五
Leong Ding Hong
328 Carrall St.
Vancouver, B.C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

加拿大成發公司啓事
溫高華
SING FAT & CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 9687
參茸百補丸六兩庄 每樽四元二
萬應搜毒藥 每樽二元二
參巴補腎丸六兩庄 每樽二元二
新舊癆肺止咳藥汁 每樽壹元二五
大幫花旗參平售
特等 大枝參 每磅十八元
頭等 中枝參 每磅十六元
壹號 普通參 每磅十四元
二號 條子參 每磅十二元
正庄大高麗參 清糖野山抄參
瑞春北鹿尾參 真正海狗腎
代理 李乾亨止咳療肺露每瓶壹元二五
李乾亨止咳療肺露每瓶壹元二五